

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
 Par année.....\$2.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre mois..... 1.00
 Million hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 224, Rue Sussex.

ANNONCES
 Première insertion, par ligne.....\$0.25
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.04
 Une fois la semaine..... 0.03
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès.. 50

La Société de Publication,
 PROPRIETAIRES.

LE CANADA

Ottawa, 12 Avril 1887

LA SESSION

Lorsque nous publierons notre numéro, demain, la première session du sixième Parlement (depuis la Confédération) sera ouverte. Il est assez difficile de dire ce que sera cette session avant d'avoir entendu le discours du Trône, cependant nous pouvons en toute assurance dire que le gouvernement de Sir John A. Macdonald y aura une majorité suffisamment imposante pour contrôler la situation et administrer les affaires du pays comme elles l'ont été par le passé sous la domination du même gouvernement, c'est-à-dire avec succès en suivant les principes de la Politique Nationale qui a fait la prospérité du pays, la chose est incontestable. Le parti conservateur ayant de nouveau conquis l'appui et les faveurs du peuple dans tout le Dominion, s'occupera durant la session qui va s'ouvrir de tout ce qui peut être à l'avantage des Canadiens et aider à la prospérité générale.

Comme il arrive d'ordinaire, à la veille des sessions, de nombreuses rumeurs de changements ministériels ont été mises au jour, mais quoique en dise nos adversaires la cordialité la plus complète règne dans le parti conservateur et les plus ardents à crier et à soulever des changements dans le ministère ou des dissensions s'aperçoivent le 13 courant que toutes les rumeurs n'ont produit que peu ou point d'effet.

Si les journaux ministériels ne connaissent pas au juste avant la lecture du Trône la ligne de conduite que le gouvernement entend suivre, le plan de bataille qui a été préparé, à plus forte raison, les organes de l'opposition sont bien loin de connaître et tous les secrets intimes des ministères de la Couronne et tout ce qui se passe dans les séances du cabinet.

Que la presse rouge, qui vient de subir une défaite nouvelle, fasse circuler toutes les rumeurs possibles au sujet de changements ministériels et autres, elle ne s'enquerra de plus en plus son ignorance en cette matière et elle ne réussira pas à faire changer un seul iota dans le programme tracé pour la durée de la session de 1887 qui s'ouvrira, avec grande pompe, mercredi prochain, à 3 heures.

ECHOS POLITIQUES

La chambre d'Assemblée de Québec s'est ouverte de nouveau hier, le Parlement fédéral s'ouvre demain; les législatives de Manitoba et des autres provinces sont aussi convoquées pour la semaine prochaine.

Demain, à l'ouverture de la session, on fera prêter le serment à tous les nouveaux députés et l'on s'occupera de l'élection de l'orateur de la Chambre des Communes et du Sénat. Le discours du Trône ne sera prononcé par Son Excellence le Gouverneur-Général que jeudi après-midi.

Il paraît que la session prochaine pourrait bien ne pas être aussi courte qu'on le dit.

Il y a déjà 114 bills privés d'enregistrement.

73 de ces bills sont pour des chemins de fer, 33 pour des institutions financières et 1 ont des but divers.

Le banquet Chapleau hier soir à Montréal a été un succès sans précédent. Près de 600 convives y ont pris part.

PAQUES

La fête de Pâques, cette grande fête de la chrétienté, a été célébrée avec une imposante solennité dans toutes les églises et chapelles catholiques d'Ottawa. Aux masses basses, des milliers de fidèles se sont approchés de la Table Sainte. A la grand-messe et aux offices de l'après-midi et du soir une foule pieuse encombrait les églises où les décorations, le chant et la musique étaient à la hauteur de la circonstance.

A LA BASILIQUE

Comme de coutume, la fête a été splendide et profondément solennelle à la Basilique.

A l'entrée du clergé dans l'église, l'orgue se fit entendre avec des accents qui dénotaient le triomphe de la résurrection de Jésus-Christ, et n'entôt après une voix entonna avec ardeur ce couplet d'amour.

Célébrons la Victoire
 D'un Dieu mort sur la Croix
 Et pour chanter sa gloire,
 Réveillons nos voix,
 De son amour et de sa
 Cédons aux vains vainqueurs,
 Pour le Dieu qui nous aime,
 Réveillons nos cœurs!

Et le Chœur de répondre :
 Du vainqueur de l'enfer célébrons la victoire,
 Réveillons nos cœurs, réveillons nos voix,
 Observons avec respect son triomphe et sa gloire,
 Chantons vive Jésus, chantons vive sa Croix!

La messe de Ste Thérèse, par la Hache, fut rendue avec une précision toute particulière. L'absence d'un orchestre, cependant, fut remarquée avec beaucoup de regret, et sa présence aurait donné au Chœur une expression encore plus forte, et aurait été un encouragement pour ceux qui se dévouent si ardemment pour donner de la splendeur au culte, aux grandes fêtes de l'année. Quoiqu'il en soit le chant a été magnifique, plein d'accent et digne de la grande fête de Pâques. Seul, l'orgue laisse beaucoup à désirer, et tous les fidèles s'attendent à un changement prochain dans cette direction.

Musique
 La cantate de Lambillotte *O Coramoris Victimam*, chantée à l'Offertoire, a été très bien interprétée par le chœur, et les solistes chargés des duos ont été à la hauteur de leurs missions respectives. M. Beaudry était chargé du solo récitatif, qui est très difficile à rendre, et qu'il a rendu avec bonheur.

L'Agnes Dei de la messe de Ste Thérèse, interprété par M. Breton, tenor, le Dr Baileau, alto, et Brouseau, basse, a été rendu avec toute la perfection possible, de même que le *Dona nobis pacem*, qui a été emporté avec enthousiasme par tous les chœurs. Cette partition de la messe est du plus grand effet possible et porte l'âme au profond recueillement de la prière.

Dans l'après-midi, le chant a été également important et rendu avec le même bonheur qu'à la messe.

Nous apprenons avec plaisir qu'un petit orchestre va s'ajouter au chœur de la Basilique, pour les principales fêtes de l'année, sans frais pour le chœur. L'unique pensée des musiciens qui offrent ainsi leur concours, c'est de vouloir contribuer aux cérémonies de l'église, et ce qui est digne de remarque, c'est qu'ils ont été accueillis avec empressement par le chœur de la Basilique.

A STE ANNE

A Ste Anne, les cérémonies ont été des plus imposantes. Le matin, près de 800 personnes s'approchèrent de la Table Sainte; à la messe de 8 heures, les Enfants de Marie, au nombre d'environ 200 reçurent aussi la Sainte Communion.

A la grande messe, le chant fut superbe et la quête qui fut faite en faveur de l'église produisit une recette très abondante.

Le sermon fut donné par le Révd P. Nolin, S. J., qui parla en faveur de la colonisation; ce sermon a produit un sensible effet sur les auditeurs et l'œuvre de la colonisation

trouvera à n'en pas douter de nombreux adhérents à Ste Anne. Il y eut aussi un sermon en anglais.

Les vêpres ont été très solennelles. Au salut le *Quid retribuam* de Lambillotte, fut rendu avec succès de même que le *Regina Celi* et le *Tantum Ergo*. Un magnifique orchestre contribua à relever la fête qui, sous tous les rapports, a été bien digne de la grande solennité de Pâques. D'ailleurs, il suffit de dire que les Révds Frères étaient chargés de la partie du chant et que la partie musicale était sous la direction de M. Pajet.

Le soir, comme complément à la fête, les membres de la Fanfare de Ste Anne se rendirent au presbytère et présentèrent au Révd M. Prud'homme, le zélé curé de Ste Anne, un magnifique cadre, accompagné d'une adresse de félicitations au Révd abbé qui ne cesse de travailler pour le plus grand bien de tous ses paroissiens.

RECHERCHES

La police est activement occupée à faire des recherches pour découvrir ceux qui ont déposé une cartouche de dynamite près de la résidence de M. Alfred Lane, coin des rues Duke et Principale. Aucune trace n'a encore été trouvée.

CARTE

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

trouvera à n'en pas douter de nombreux adhérents à Ste Anne. Il y eut aussi un sermon en anglais.

Les vêpres ont été très solennelles. Au salut le *Quid retribuam* de Lambillotte, fut rendu avec succès de même que le *Regina Celi* et le *Tantum Ergo*. Un magnifique orchestre contribua à relever la fête qui, sous tous les rapports, a été bien digne de la grande solennité de Pâques. D'ailleurs, il suffit de dire que les Révds Frères étaient chargés de la partie du chant et que la partie musicale était sous la direction de M. Pajet.

Le soir, comme complément à la fête, les membres de la Fanfare de Ste Anne se rendirent au presbytère et présentèrent au Révd M. Prud'homme, le zélé curé de Ste Anne, un magnifique cadre, accompagné d'une adresse de félicitations au Révd abbé qui ne cesse de travailler pour le plus grand bien de tous ses paroissiens.

ECHOS DE HULL

Taux d'assurance
 Vu les précautions extraordinaires prises contre les incendies, prises par les autorités municipales de Hull, les citoyens de cette ville croient qu'il est injuste de la part des compagnies d'assurance d'exiger d'eux, des taux plus élevés que payés ailleurs. Des négociations à ce sujet se poursuivent et les gérants de la cité et plusieurs compagnies.

Pâques
 Le chœur de l'église de l'église de Hull a rendu, hier, la messe qui se passe en D. de Peiers, avec beaucoup de succès.

Voleurs
 Dans la nuit de jeudi des voleurs se sont introduits dans l'hôtel de M. William Ready, coin des rues Principale et du Pont, et ont enlevé une quantité de liqueurs au montant de \$50; six boîtes de cigares et \$15 à \$18 en argent. Les voleurs ont enfoncé la porte donnant sur la rue Principale. Aucune trace des voleurs jusqu'à présent.

Lumière électrique
 Il est maintenant certain que Hull sera éclairé à la lumière électrique incandescente vers le 1er juin prochain.

Sermon
 Le Révd P. Filâtre a donné le sermon à l'issue de la messe du jour de Pâques à Hull.

Démonstration
 Les membres du club "National" se sont rendus en corps à la gare samedi afin d'y rencontrer leur président, M. Aubry, qui était allé à Montréal pour y subir ses examens comme médecin.

La glace
 Sur la rivière Ottawa, la glace commence à être très mauvaise. Du côté de Hull, la glace sur un grand espace, s'est brisée et une large mare existe à cet endroit.

Commerce de bois
 Les opérations des moulins à scie, de Hull, seront exceptionnellement avantageuses pendant la prochaine saison, il s'y fera plus de madriers et planches que l'an dernier. La coupe dans les chantiers a été très forte.

Conseil de ville
 La prochaine séance du Conseil de Ville aura lieu le 14 courant et sera de plus en plus intéressante.

Chemins de fer
 M. P. C. Dumais, arpenteur, est de retour depuis samedi de Temiscamingue, où il a fait l'arpentage de l'extension du chemin de fer Long Sault et Temiscamingue jusqu'au Lac Kippewa.

Recherches
 La police est activement occupée à faire des recherches pour découvrir ceux qui ont déposé une cartouche de dynamite près de la résidence de M. Alfred Lane, coin des rues Duke et Principale. Aucune trace n'a encore été trouvée.

Carte
 Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Une fête musicale
 Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs que M. Boucher, notre éminent violoniste, est décidé de donner un grand concert à la salle St James vendredi, le 15 avril. M. Boucher a eu l'heureuse idée de s'assurer le concours de Mlle E. Tessier, la célèbre chanteuse aveugle de Montréal. Mlle Tessier a remporté des succès splendides à Montréal et Québec dans le cours de l'hiver. Elle chante admirablement. Que tous ceux qui aiment la bonne musique se fassent un devoir d'aller l'entendre. Mlle Annie Lampman, notre charmante pianiste si avantageusement connue à Ottawa et un quatuor à cordes, dans lequel nous voyons les noms de Mlle Thérèse Boucher, violoniste de Montréal, comme second violon, M. Largin on viola et M. R. Brewer, violoncelle—avec un nombre d'artistes aussi distingués nous n'hésitons pas à prédire que le concert de M. Boucher sera le plus beau de la saison. Le prix d'admission est de 50 cts. Les sièges réservés, 75 cts. On peut dès aujourd'hui choisir les sièges chez MM. J. L. Orme & Son, 113 rue Sparks.

Grande Vente à bon Marché
 DE
LAMPES
 POUR
UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE Nationale de Cole,
 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

Grande Attraction
 DANS LES
MODES.
 L'exposition de modes du printemps, chez
Mlle A. McDonald
 COMMENCERA
MARDI, 5 AVRIL,
 et se continuera les jours suivants.

Une magnifique assortment de Modes Françaises, Anglaises et Américaines sera soumis à l'examen du public.

Une visite est sollicitée.

Maison de Modes Parisienne
 521 RUE SUSSEX.

VENANT DE RECEVOIR, 11
 -12 Caisses de-
CHAPEAUX
 Feutre et
 Duvet.
 -GRAND CHOIX-
 -ET-
 De nier Goût.

NOS CHEMISES
 sont les meilleures,
ESSAYEZ-LES!
ESSAYEZ-LES!
QUALITÉ EXTRA \$1.00,
4 PLUS.
 CHEMISES BLANCHES ET COULEUR,
 -CHÉZ-
N. FAULKNER ET FILS
 No. 111 Rue Rideau.

DÉMÉNAGEMENT!
M. S. Laporte,
HORLOGER et BIJOUTIER
 Désire offrir ses remerciements sincères à ses nombreux amis et à ses pratiques en particulier pour l'encouragement libéral qu'il en a reçu et à l'honneur de les informer en même temps qu'il transportera au ter mai prochain son poste d'affaires au
NO. 489 RUE SUSSEX.
 où il espère recevoir comme par le passé l'encouragement de tous.

Le nouvel établissement de M. LAPORTE se trouvera situé en face du poste qu'il a déjà occupé il y a près de 4 ans.

M. LAPORTE se fait fort de donner entière satisfaction à tous ceux qui lui accorderont leur bienveillant patronage.

S. Laporte.
 Ottawa, 14 mars 1887.

BRYSON GRAHAM et Cie,
 150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie

MODES

ASSORTIMENT

PRINTEMPS

Complet et prix comme à l'ordinaire.

Si vous voulez un beau chapeau à bon marché, allez chez Woodcock

Si vous voulez un chapeau à bon marché, allez chez Woodcock.

Si vous voulez épargner de l'argent, allez chez

WOODCOCK'S

Magasin de Modes,
39, rue Sparks
AUX CAPITALISTES

DES SOUMISSIONS seront reçues par le soussigné, jusqu'au 15 AVRIL prochain, pour l'achat en bloc d'hypothèques sur propriétés foncières, s'élevant à \$30,000 environ, et portant intérêt à des taux variant de six à dix pour cent. On pourra obtenir des renseignements sur les propriétés, etc., en s'adressant au bureau temporaire de la Société de Construction Canadienne d'Ottawa, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex, entre 4, 30 et 6 hrs p. m., tous les jours.

Aucune soumission au-dessous du prix ne sera acceptée.

J. L. OLIVIER,
 Secrétaire Trésorier.

SERVANTE DEMANDE

Une servante pour faire l'ouvrage général de la maison trouvera de l'emploi en s'adressant à

MADAME TRUDEL
 Magasin de confiseries, rue Sussex
 Ottawa, 28 mars 1887-3f.

A VENDRE

Une maison, située sur la rue Anglesea square, No. 35. Cette maison est érigée sur un terrain de 36 pds de front sur 150 pds de profondeur.

Pour plus amples informations s'adresser au No. 199 rue St Patrice, Ottawa
 Ottawa, 7 mars, 1887-1m.

AUX INTERESSES

M. J. SENECAI, entrepreneur de pompes funèbres, ayant l'intention de se retirer de cette branche d'affaires, offre en vente son assortiment complet de Corbillards, Cercueils, tentures de deuil, etc., et les autres articles se rattachant à cette ligne.

M. Jos. Senecai étant avantageusement connu du public, offre aux acheteurs, en outre de bonnes conditions, une clientèle déjà établie.

N. B.—Toutes informations requises pourront être obtenues du propriétaire, coin des rues Dalhousie et York.
 Ottawa, 9 mars 1887. m.

CHAPEAUX

Feutre, Soie et Pull over

Capots caoutchouc et parapluies.
 Circonférences caoutchouc pour Dames.

J. COTE,

12, Rue Rideau.
 P.S.—Fourrures aux prix coutant

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, colon et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des moulins, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital.

Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 25, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.
 Ottawa, 9 février 1887-1a.

La Consommation guérie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nominal ce journal, W.A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y. — 1 déc. 1886 — 1a

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

NOTES COMMERCIALES

Chevrier Frères vendent toujours aux mêmes conditions — chapeaux, montres, cadres, miroirs, albums, etc. etc. — Ces conditions sont : "par paiements à la semaine"

Hygiène.— Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre. Le remède du Dr Sey, le grand remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domestique.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Essence de St-Léon, le meilleur remède. DUNN, seul agent.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages.— Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Unités métriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes

LONGUEURS

Le mètre (dix-millionième partie du quart du méridien terrestre) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.

Le décimètre (1/10 du mètre) vaut 4 pouces anglais, ou une largeur de main.

Le centimètre (1/100 du mètre) vaut 3 lignes, ou 3/8 de pouce, largeur du bout ou petit doigt.

Le millimètre (1/1000 du mètre) vaut 1/32 de ligne.

Le décimètre (10 mètres) vaut une demi-chaine, ou 2 perches, ou 11 verges, ou 33 pieds.

L'hectomètre (100 mètres) vaut 5 ch. lnes, ou 110 verges, ou près de deux arpents.

Le kilomètre (1000 mètres) vaut 50 chaînes, ou 1100 verges, ou environ 2 1/2 de mille.

SURFACES

Le mètre carré vaut 1 verge carrée et 2/10 ou près de 11 pieds carrés.

L'are ou décimètre carré vaut 4 perches carrées anglaises, ou 120 r. es carrées.

L'hectare ou hectomètre carré vaut 2 acres 1/2, de sorte que 2 hectares font 5 acres.

Le kilomètre carré vaut environ 250 milles carrés, de sorte que 5 kilomètres carrés valent environ 2 milles carrés.

VOLUMES ET CAPACITÉS

Le mètre cube, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 2/10, ou 34 pieds cubes, ou 220 gallons, ou 136 de 3 minots.

Le litre ou décimètre cube vaut environ 1 pinte.

Le décalitre (10 litres) vaut 2 gallons et 1/2.

L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallons.

POIDS

La tonne métrique (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'ancienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne anglaise.

Le quintal métrique vaut 2 fois l'ancien quintal canadien, ou 2 fois et 1/5 l'ancien quintal anglais.

Le kilogramme (poids d'un litre d'eau) vaut 2 livres et 1/5 (avoir du poids), de sorte que 5 kilogrammes valent 11 livres.

Le gramme (poids d'un centimètre cube d'eau) vaut 1/28 d'once, ou un peu plus qu'une demi-dragme.

MONNAIES

Le franc vaut 1 échin, ou 1/5 de piastre.

Le centime est la 100e partie du franc, 5 centimes font 1 sou ou 1 centin.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

E. O. PIGEON

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste 107 rue Sparks. Ottawa, 31 mars 1887—1a.

Dr. J. A. FISSIAULT,

CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell. Extraction d's dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILARD

MEDICIN VÉTÉRINAIRE 46 RUE YORK. Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdonnell, Macdonnell & Beckett,

AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. W. W. Macdonnell, C. R. FRANK M. MACDONNELL, N. A. BLOOMER, L.L. M.

Dr J. Nolin

CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex. Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost

132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m. 1 à 3 p. m. 6 à 8 p. m.

Valin et Adam

AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires relevant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard

BUREAU : — No 376 RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost.

Le A. Olivier

AVOCAT. Bureau.—Knoxville des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse

DENTISTE. M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert, Ottawa.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT,

AVOCATS. C. E. Major. A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Paul T. C. Dubois

INGÉNIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPENTEUR FÉDÉRAL ET DE LA PROVINCE DE QUÉBEC. Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.

P. Thos Desjardins

NOTAIRE PUBLIC. Secrétaire Trésorier du comté d'Ottawa. Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.

Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rechon et Champagne

AVOCATS. 246 Rue Principale, Hull. A. Rechon. L. N. Champagne, L.L.D.

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant présentés en édition française est sous presse actuellement.

Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq plus taxes, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande accompagnée d'un mandat ou d'un mandat.

B. CHAMBERLIN,

Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie. Ottawa, 4 mars, 1887.

Maison de Pension Privée

— TENIR PAR — M^{me} E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses. Ottawa, 1 Janvier 1887

VENANT D'ÊTRE RECUES

10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES

De tous genres et de tous prix. Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G. PHILIBERT

PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial

ET PRÉPARATOIRE. INSTITUT D'ÉDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et les grandes capacités.

L'objet du collège est de préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème.—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. 5, de J. J. FRAWLEY, M. A.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—

Matin 9.30 à 12.00

Après-midi 2.30 à 5.30

Soir 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL BIENDEAU

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désiré. Le table est toujours abondamment servie des provisions de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouvera commodément à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. BIENDEAU, Propriétaire.

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en main une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleins dans les côtes qu'il vendra à d'ausi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confecturer son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs ?

G. ADAM, Pointe Gatineau. Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un 1 mètre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur chevelure leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adresse : WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Poudres de Condition d'Alexandre

OTTEN POUR LES ROGNON ET AUTRES MALADIES CÉLÈBRES. CHEVRIER FRÈRES AGENT À OTTAWA—C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et South-Patrick.

VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Le mais donc le public se garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau. GOODALL & FILS, rue Wellington. PATRICK & FRERRE, rue Queen, ont.

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES,

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage.—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25c. on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage.—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage.—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage.—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un amendement l'acte d'incorporation de la dite compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la complétion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'emprunter des débiteurs portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH, Secrétaire de la Compagnie. Daté à Ottawa, ce 5 Janvier, 1887.

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex. Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie. N. B.—Tardes fines une spécialité.

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES — T DE — TAPIERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,

RUE O'CONNOR. Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres

466, RUE SUSSEX. Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA"

ET DE L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIIONS

TELES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billets, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00. "L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Heureux filet me do prier : en de, la fente. Ça me réjouit pour de moi. Je vous que si je n'une aussi o je vis alors beau spec puisse cont

GRAPHIQUES
 ADA"
 rationale
 SUSSEX.
 WA
 toutes sortes
 SSIONS
 QUE:
 faires,
 de visite,
 hques,
 Billets,
 Traités,
 Enveloppes
 AVOCATS
 let
 Maidoyer,
 ns,
 mas,
 idavits,
 Obpositions,
 Flat,
 inscriptions
 TAIRES
 s
 coos,
 ansports,
 Profits,
 obligations, etc
 Commissaires
 mation,
 après jugement
 ente
 De Salsie,
 De Vente,
 RESORRIERS
 tique d'électeurs,
 PAPIER
 S BAS
 par an, \$3.0
 bd., de \$1.00
 Invariables

PERDU DANS LES AIRS

Miséricorde ! Je tape dans un des nœuds du filet, la lame casse, tombe dans le vide, et le manche me reste dans la main.

Je demeurai quelques instants pétrifié, puis, pris de désespoir j'eus envie de tout lâcher pour en finir une fois.

— Bonne Mère ! m'écriai-je alors dans mon angoisse, vous devez bien entendre ce que je vous dis, car si je ne suis pas dans le ciel, il ne s'en manque guère, et vous n'avez pas besoin de prendre votre longue-vue pour voir dans quelle position est votre serviteur Congourdan.

Vous m'avez tiré de bien d'autres, et je vous en remercie ; mais à quoi ça m'aurait servi si vous ne venez pas maintenant à moi secours ? Songez que je n'ai jamais manqué de vous honorer en toute occasion du mieux que j'ai pu, et que je n'y ai rien épargné.

Sans reproche, bien entendu, car ce serait à faire que je recommencerais, et avec plaisir. Pensez un peu que mes pauvres matelots sont là à regarder en l'air pour voir si je ne redescends pas !

Ca ne vous fends pas le cœur, dites, de songer que ces pauvres gens s'en vont en France sans leur capitaine, et que peut-être la "Bonne Mère", un si beau navire, où il ne se lève pas une paille sans votre bénédiction, va peut-être faire des traverses majeures ou même périr par fortune de mer ? Et vous souffriez-ça ? Oh ! que non pas, pécairé !

Ce de Lucifer, votre ennemi et le mien, que le bon Dieu pa-siole, en serait trop content ! Une belle dame comme vous, qui est habitée à vivre depuis plus de dix-huit cents ans dans le luxe et la magnificence, n'est pas sans être glorieuse de se voir bien bave et bien ornée de bijoux et de pierres de grande valeur, n'est-elle pas, moi, que rien n'est trop beau pour vous faire présent d'un diamant d'or et de dix mille francs avec le collier et les pendants d'oreilles assortis de même, si vous me faites à l'avenir le moyen de faire un bon tiron à ce ballon.

Mon cher ami, cet couple et je venais y être me rendit tout mon courage. Je me remis en position, et je cherchai pour moi tous les objets que j'avais sur moi, avec quoi je pourrais pever le ballon. Je pris une pièce de vingt sous et je la cassai avec mes dents ; ce n'était pas assez pointu. J'eus beau chercher dans mes poches, rien. J'eus alors l'idée de biser la bouteille et de me servir du fond comme de contenu ; mais je réfléchis que c'était me priver d'une boisson qui m'avait soutenu et dont j'aurais peut-être encore besoin. Et machinalement et ne sachant plus à quel saint me vouer, je fouillai encore dans un mouvement de désespoir, je poussai ma main autour de ma ceinture. Je sens une piqure au doigt, je serre : la borce de mon pantalon ! D'un coup j'arrache la patte j'y fais un trou avec mes dents, et j'y passe mes doigts pour être sûr de ne pas la perdre. Je m'agrippe ferme à la corde d'une main, et de l'autre je pique. La borce était d'acier, à trois dents. Trois sifflements partent, un vent s'échappe comme d'un soufflet de forge, et le ballon commence à se vider.

Vous dire qu'il descendait, c'est ce que je ne voyais pas, car on aurait dit que je ne changeais pas de place. Mais au bout de quelques minutes je sentis positivement que le froid diminue et que je respirais de plus en plus librement.

Une nouvelle inquiétude me prit. L'étoffe du ballon s'était fendue, et la fente s'allongeait évidemment de plus en plus.

Si ça continue, disais-je, tout le ballon s'ouvrira du haut en bas et tu tombes comme une masse.

Heureusement les mailles du filet me donnaient un peu d'espoir : et en effet, arrivée à la corde, la fente parut s'arrêter.

Ça me remit un peu et j'en profitai pour regarder au-dessous de moi.

Je vous certifie, mon cher ami que si je n'avais pas été dans une aussi cruelle position, ce que je vis alors m'aurait paru le plus beau spectacle qu'un homme puisse contempler.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
 (Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
 Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca-dres en plûche, et de canvas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'AU MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.

Je vendrai aux marchands les moultures, cadres, peintures, miroirs, canvas pour tableaux et toutes les plus riches nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
 452 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir ?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.
C. McDIARMID,
 163, rue Sparks.

L'EAU Minérale St-LEON
 Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important
 Pictou, N.-E., 19 août 1886
F. WYATT FRASER, ECR.
 Agent Général pour l'Eau St-Léon, Nouvelle-Écosse.

Cher monsieur,
 Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches ; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches.

Avec respect, votre, etc.,
P. L. LEMAISTRE,
 Capitaine du vapeur Beaver

J. B. O. DUNN,
 Seul Agent dans Ottawa,
 195 et 200 Rue Dalhousie.
 24 sept. 1886.

CHANTELOUP

MONTREAL, P. Q.
Fonderies à Cloches
 POUR EGLISES.
 SEULES OU EN CARILLONS,
 AVEC MOUTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
 Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Charlott, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Bréton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-pelais grésés de buffet et chars-dortoirs partent de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angle-terre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Hal-lax et Londres, Liverpool et Glasgow, allier et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
 No. 37, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,
 Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc R. ssin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER,
 Surintendant général
 Bureau au chemin de fer,
 Moncton, N. B., 1er Dec., 1886 1a

Cinquante pour cent de moins

OU AUX COLONIES
 court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
 Relieurs Exportateurs, Papetiers, Éditeurs
 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!
 Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

M. Moscript et Cie. ont des manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow. Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.
 Ottawa, 16 Novembre 1886-3m.

Toules Fenêtres

Non-venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT
 MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
 35 RUE RIDEAU.
 N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

LIGNE COURTE
 ENTRE
Ottawa, Quebec
 ET MONTREAL.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

TABLEAU DES HEUR. Direct. Local. Express. Local. Express. Au soir.

Laisse Ottawa... 4 48 8 25 4 20 5 32
 Arr. à Montréal... 8 20 12 35 8 20 9 00
 Laisse Montréal... 8 20 12 35 8 20 9 00
 Arr. à Québec... 12 20 6 30 6 30

Laisse Québec... 10 00 10 00 10 00 10 00
 Laisse Montréal... 9 00 7 15 6 00 8 00
 Arrive à Ottawa... 12 23 11 35 10 15 11 25

Branches d'AYLMER :
 Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
 Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.08 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
 Laisse Ottawa... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
 Gare Union... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
 Arr. à Prescott... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
 Laisse Prescott... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
 Arr. à Ottawa... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'intercolonial.
 Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Front ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
 Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au Bureau des billets.

12 RUE SPARKS
D. McNICOLL
 Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
 Agent de Billet.
W. WHYTS
 Surintendant-général.

W. C. VANHORN,
 Vice-Président

BERNARD SIMARD
BOUCHER
 Etarcs Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL
 M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
BOUCHER
 Ottawa 10 novembre 1886

Cinquante pour cent de moins

OU AUX COLONIES
 court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
 Relieurs Exportateurs, Papetiers, Éditeurs
 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!
 Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

M. Moscript et Cie. ont des manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow. Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.
 Ottawa, 16 Novembre 1886-3m.

DIGESTIONS ARTIFICIELLES

VIN CHASSAING
 BI-DIGESTIF

A LA PEPSINE ET A LA DIASTASE

La Pepsine et la Diastase sont les deux agents naturels et indispensables de la Digestion. Le Vin de Chassaing a obtenu, en 1864, un rapport des plus favorables à l'Académie de Médecine de Paris. Depuis cette époque, il a obtenu une place des plus importantes dans la Thérapeutique, il est journellement prescrit contre les

DIGESTIONS DIFFICILES OU INCOMPLÈTES, MAUX D'ESTOMAC, DYSPÉPSIES, GASTRALGIES, CONVALESCENCES LENTES, VOMISSEMENTS, DIARRHÉE, PERTE DE L'APPÉTIT, DES FORCES, ETC.

NOTA.— Il existe de nombreuses imitations et contrefaçons. — Prière d'exiger cette signature en quatre couleurs sur le collier qui scelle la capsule.

Paris, 6, Avenue Victoria, et dans les principales Pharm.

Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

Les Pilules de Vallet ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les jetes blanches.

Les Pilules de Vallet donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très contrefaites. Refusent tout facon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS
 M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie

Marchandises Sèches
 Pavables à la Semaine.
Walker Bros & Cie
 165 RUE SPARKS.
 Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, lapis, proliat, Etc., Etc.

Les effets sont livrés immédiatement.
 Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

HENRI MASSE
EPICIER et BOUCHER
 COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et le mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
 Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domicile

Nouvel Etablissement
 DE
RELIEUR
 TENU PAR

Joseph Masse,
 RUE SUSSEX,
 (En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE
 Ottawa 10 novembre 1886

Déménagement.
 A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaire sera au

NOUVEAU MAGASIN
 Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail.
 L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.
P. C. GUILLAUME
 Libraire, Importateur

